

# IT - Future Carrier

## Strumenti canalari meccanici

### Descrizione

Future Carrier (spingipasta) con molla è il lentulo ideale, realizzato in acciaio inox, per l'introduzione di cementi e medicinali all'interno dei canali. Flessibilità e sicurezza sono garantite grazie alla breve molla posta tra la spirale e il gambo.

### Indicazioni

Da utilizzare solo in studio odontoiatrico o in ambito ospedaliero da personale qualificato.

### Campo di applicazione

Per il cateterismo e la definizione della forma.

### Misure

Future Carrier			
	21 mm	25 mm	29 mm
● 25	166550915S	166550925S	166550935S
● 30	166513505S	166512100S	166514010S
● 35	166513515S	166512110S	166512020S
● 40	166513525S	166512120S	166514030S
06-15	166513535S	166512130S	166514040S

### Confezionamento

Dispositivo sterile in blister da 4 pezzi (assortiti o singole misure).

### Procedura raccomandata

#### Protocollo operativo:

- Inserire nel canale lo strumento coperto di cemento e di seguito estrarlo lentamente con un movimento rotatorio.
- Durante la sequenza endodontica, irrigare ripetutamente con ipoclorito e E.D.T.A. al fine di eliminare tutto il tessuto necrotico e la componente organica del fango dentinale.

### Conservazione

Il blister deve essere aperto solo al momento dell'intervento e in condizioni di asepsi controllata. Conservare a temperatura ambiente, al riparo da umidità e lontano da fonti di luce diretta.

### Precauzioni

Prima dell'uso, si raccomanda di verificare con i pazienti l'eventuale allergia alle materie prime. Si raccomanda di utilizzare sempre guanti chirurgici per la protezione individuale da contaminazione batterica. La mancata osservanza di questa regola può comportare infezioni crociate.

### Avvertenze

- Dispositivo monouso, non è consigliato il riutilizzo per limitare i problemi legati alle infezioni crociate e/o alle rotture.
- Non utilizzare il blister se aperto o danneggiato.
- Qualora la confezione presentasse segni di manomissione o danneggiamenti a fronte del trasporto o di qualsiasi altra natura, si vieta l'utilizzo degli strumenti contenuti in quanto potrebbero aver perso la sterilità.
- Non forzare mai lo strumento nel canale.
- Non utilizzare oltre la data di scadenza indicata.
- È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

### Controindicazioni

Non utilizzare in pazienti con sensibilità allergica nota alle materie prime.

### Simboli



### Garanzia

Dental World sostituirà il prodotto che risulti essere difettoso.

Dental World non accetta la responsabilità per alcun danno o perdita, diretto o conseguente scaturito da uso incauto o l'incapacità ad usare il prodotto descritto. Prima di utilizzare, è responsabilità dell'utente determinare l'appropriatezza del prodotto per il suo uso. L'utente si assume la responsabilità per uso incauto.

Dental World S.r.l.  
Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)  
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617  
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

Distribuito da:

# EN - Future Carrier

## Mechanical root canal instruments

### Description

Future Carrier with spring is the ideal lentulo, made of stainless steel, for introducing cements and medicaments into canals. Flexibility and safety are guaranteed thanks to the short spring between the spiral and the shank.

### Indications

For use in dental practices or hospitals by qualified personnel only.

### Field of application

For catheterisation and shape definition.

### Measurements

Future Carrier			
	21 mm	25 mm	29 mm
● 25	166550915S	166550925S	166550935S
● 30	166513505S	166512100S	166514010S
● 35	166513515S	166512110S	166512020S
● 40	166513525S	166512120S	166514030S
06-15	166513535S	166512130S	166514040S

### Packaging

Sterile device in blister pack of 4 pieces (assorted or individual sizes).

### Recommended procedure

#### Operating protocol:

- Insert the cement-covered instrument into the canal and then slowly pull it out in a rotary motion.
- During the endodontic sequence, irrigate repeatedly with hypochlorite and E.D.T.A. in order to remove all necrotic tissue and the organic component of the dentinal sludge.

### Storage

The blister should only be opened at the time of surgery and under controlled aseptic conditions. Store at room temperature, away from moisture and direct light.

### Precautions

Before use, it is recommended to check with patients for any allergy to raw materials. It is recommended to always use surgical gloves for personal protection against bacterial contamination. Failure to do so may result in cross-infection.

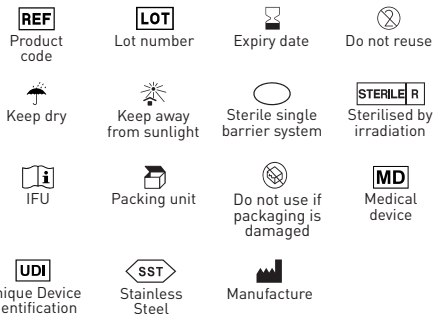
### Warnings

- Single-use device, re-use is not recommended to limit problems with cross-infection and/or breakage.
- Do not use the blister if opened or damaged.
- If the package shows signs of tampering or damage due to transport or any other nature, the instruments contained therein may not be used as they may have lost sterility.
- Never force the instrument into the canal.
- Do not use after the indicated expiry date.
- You must report any serious incidents occurring in relation to the medical device we have supplied to the manufacturer and to the competent authority in your Member State.

### Contraindications

Do not use in patients with known allergic sensitivity to raw materials.

### Symbols



### Warranty

Dental World shall replace the product if it proves to be defective.

Dental World does not accept liability for any damage or loss, direct or consequential, resulting from careless use or inability to use the product described. Before use, it is the user's responsibility to determine the appropriateness of the product for its use. The user assumes responsibility for use careless use.

 Dental World S.r.l.  
Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)  
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617  
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

 Distributed by:

# FR - Future Carrier

## Instruments mécaniques pour le traitement du canal radiculaire

### Description

Future Carrier avec ressort est le lentulo idéal, en acier inoxydable, pour l'introduction de ciments et de médicaments dans les canaux. La flexibilité et la sécurité sont garanties grâce au ressort court entre la spirale et la tige.

### Indications

Utilisation dans les cabinets dentaires ou les hôpitaux par du personnel qualifié uniquement.

### Domaine d'application

Pour le cathétérisme et la définition de la forme.

### Mesures

Future Carrier			
	21 mm	25 mm	29 mm
● 25	166550915S	166550925S	166550935S
● 30	166513505S	166512100S	166514010S
● 35	166513515S	166512110S	166512020S
● 40	166513525S	166512120S	166514030S
06-15	166513535S	166512130S	166514040S

### Conditionnement

Dispositif stérile sous blister de 4 pièces (assorties ou de tailles individuelles).

### Procédure recommandée

#### Protocole opératoire :

- Insérer l'instrument recouvert de ciment dans le canal et le retirer lentement par un mouvement de rotation.
- Pendant la séquence endodontique, irriguer à plusieurs reprises avec de l'hypochlorite et de l'E.D.T.A. afin d'éliminer tous les tissus nécrotiques et la composante organique de la boue dentinaire.

### Conservation

Le blister ne doit être ouvert qu'au moment de l'intervention chirurgicale et dans des conditions d'asepsie contrôlées. Conserver à température ambiante, à l'abri de l'humidité et de la lumière directe.

### Précautions d'emploi

Avant utilisation, il est recommandé de vérifier auprès des patients l'absence d'allergie aux matières premières.

Il est recommandé de toujours utiliser des gants chirurgicaux pour se protéger contre la contamination bactérienne. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une infection croisée.

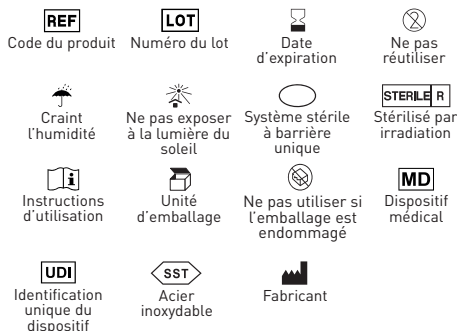
### Avertissements

- Dispositif à usage unique, la réutilisation n'est pas recommandée pour limiter les problèmes d'infection croisée et/ou de rupture.
- Ne pas utiliser le blister s'il est ouvert ou endommagé.
- Si l'emballage présente des signes d'altération ou des dommages dus au transport ou à toute autre nature, les instruments qu'il contient ne peuvent pas être utilisés car ils peuvent avoir perdu leur stérilité.
- Ne jamais forcer l'instrument dans le canal.
- Ne pas utiliser après la date de péremption indiquée.
- Vous devez signaler au fabricant et à l'autorité compétente de votre État membre tout incident grave lié au dispositif médical que nous avons fourni.

### Contre-indications

Ne pas utiliser chez les patients présentant une sensibilité allergique connue aux matières premières.

### Symboles



### Garantie

Dental World remplacera le produit s'il s'avère défectueux.

Dental World n'accepte aucune responsabilité pour tout dommage ou perte, direct ou consécutif, résultant de l'utilisation négligente ou de l'incapacité d'utiliser le produit décrit. Avant l'utilisation, il incombe à l'utilisateur de déterminer l'adéquation du produit à son utilisation. L'utilisateur assume la responsabilité de l'utilisation négligente.

Dental World S.r.l.  
Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)  
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617  
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

Distribué par: